

Zeitschrift: Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura
Herausgeber: Association pour la défense des intérêts du Jura
Band: 18 (1947)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La Caisse d'Epargne de Bassecourt

Succursales à Porrentruy et Delémont

Bureau à Moutier

Fondée en 1865

*Traite toutes opérations de banque
aux meilleures conditions*

299



300

Les fils d'Armand Spira

Bonneterie mécanique

PORRENTRUY

Sous-vêtements tous genres :

DAMES — HOMMES — ENFANTS

Articles tricotés :

301

**PULLOVERS - SWEATERS - GILETS FANTAISIE - JAQUETTES
GILETS MILITAIRES, etc.**

BAS TOUS GENRES - CHAUSSETTES - SOCQUETTES etc.



Verreries de Moutier S. A.

MOUTIER

Téléphone 9 40 38

VERRE A VITRES

de toutes dimensions et de toutes épaisseurs

295



**Société Anonyme pour l'entreprise
de travaux publics et bâtiments**

anciennement G. Hirt-Suter

BIENNE

Constructions et revêtements de routes 310


Chemins d'accès. Cours d'usines. Cylindrages. Pavages.
Goudronnages.

Asphalte comprimé pour isolation de toitures, terrasses,
caves, vestiaires, etc.

Prix avantageux

Projets sur demande

J. A.
Delémont



The advertisement features a stylized illustration of two Helios watches. At the top, the word "HELIOS" is written in large, bold, black capital letters, with the "O" containing a white sunburst design. Below the brand name, a wristwatch with a round face and a leather strap is shown. The watch face has Arabic numerals and the word "HELIOS" at the top. A pocket watch with a square face and a chain is also depicted, resting on a dark, angular surface. The background is a dark, textured grey with a large, white, stylized sunburst or star shape behind the brand name. The overall design is a classic mid-20th-century watch advertisement.

FABRIQUE D'HORLOGERIE HELIOS S.A
PORRENTRUY SUISSE